

REGULATORY COMPLIANCE INFORMATION

Avery Dennison products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. Any changes or modifications to Avery Dennison equipment not expressly approved by Avery Dennison could void the user authority to operate the equipment. Follow all cautions and instructions marked on the product. Do not operate Avery Dennison products without the covers in place. It may damage the product or cause personal injury. Never push objects of any kind through openings in the equipment. Dangerous energy might be present and cause fire, electric shock, or damage to the printer. Do not block or cover the openings of the equipment. Do not place the product near a radiator or heat register, this could cause the product to overheat. Avery Dennison products are designed to work with power systems that have a grounded neutral (grounded return for DC-powered products). Do not plug an Avery Dennison product into any other type of power system; this could cause electric shock. Contact your facilities manager or qualified electrician if you are not sure what power supply you have. The power cord serves as the primary disconnect for the product. Plug the power cord into a nearby grounded power outlet. Do not connect the power cord when the power supply has been removed from the product.

Copyright Information

Each product and program carries a respective written warranty, the only warranty on which the customer can rely. Avery Dennison Corp. reserves the right to make changes in the product, the programs, and their availability at any time and without notice. Although Avery Dennison Corp. has made every effort to provide complete and accurate information in this manual, Avery Dennison Corp. shall not

be liable for any omissions or inaccuracies. Any update will be incorporated in a later edition of this manual. No part of this publication may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form by any means, without the prior written permission of Avery Dennison Corp. Information in this document supercedes information in previous versions.

Covered Models

This document is intended to cover the Pathfinder® 6057. Specified trademarks are that of Avery Dennison Retail Information Services, LLC. Avery Dennison® is a trademark of Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division
170 Monarch Lane
Miamisburg, OH 45342

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for European Union (EU) Customers

Avery Dennison is fully committed to achieving the EU mandated WEEE directives. This product, its components, and accessories must be sent to a designated collection facility for the proper disassembly and disposal in accordance with the WEEE directives. Any product or accessory marked with the WEEE symbol must be returned to a designated collection facility. For proper disposal of the printer outside of the U.S., send the printer and its accessories to:

EMEA, 4 Awberry Court
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD



WEEE Symbol

U.S. Battery Recycling Information

Do not throw batteries in trash; recycle them based on local regulations. The Rechargeable Battery Recycling Corporation (RBRC®) is a non-profit organization created to promote recycling of rechargeable batteries. For more information about how to recycle batteries in your area, visit www.rbrc.org. Batteries can also be returned postage-paid to: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342



Warning - California Only

Perchlorate Material-special handling may apply.
See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Warning applies only to primary CR (Manganese Dioxide) Lithium coin cell batteries sold or distributed in California, USA.

FCC Regulations – Class B

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commissions Rules and Regulation. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be responsible for correction. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to

correct the interference by one or more of the following measures:

- ◆ Re-orient or relocate the receiving antenna.
- ◆ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ◆ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.

This Class B digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

802.11b/g Regulatory Compliance Information (if installed)

This section details the regulatory compliance information specific to the wireless components in your printer. It may not apply to other RF devices in the printer. Refer to the documentation provided with those RF devices for regulatory information. Avery Dennison RF products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. The majority of Avery Dennison RF devices are type approved and do not require the user to obtain a license or authorization before using the equipment. Check your local regulations for more specific information. Any changes or modifications to Avery Dennison equipment not expressly approved by Avery Dennison could void the user authority to operate the equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC RF Exposure Guidelines

To comply with FCC and Industry Canada exposure requirements, if this device is a hand-held portable device, it is approved for operation in a user's hand when there is 2.0 cm or more between the antenna and the user's body.

Declaration of Conformity for RF Exposure:

The radio module has been evaluated under FCC Bulletin OET 65C and found compliant to the requirements as set forth in CFR 47 Sections 2.1091, 2.1093, and 15.247 (b) (4) addressing RF Exposure from radio frequency devices.

Radio Frequency Interference Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: The Part 15 radio device operates on a non-interference basis with other devices operating at this frequency when using the listed antenna.

Radio Frequency Interference Requirements - Canada

This device complies with RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

European Economic Area

The European variant is intended for use throughout the European Economic Area; however, authorization for use is restricted as follows:

- ◆ European standards dictate the maximum radiated transmit power of 100 mW EIRP and frequency range 2.400 – 2.4835 GHz.
- ◆ France, the equipment is to be restricted to the 2.4465 – 2.4835 GHz frequency range.
- ◆ Belgium outside, the equipment is to be restricted to the 2.460 – 2.4835 GHz frequency range.
- ◆ Operation in Italy requires a user license.

CE Marking & European Union Compliance

Products intended for sale within the European Union are marked with the CE Mark which indicates compliance to applicable Directives and European Normes (EN), as follows. Amendments to these Directives or Ens are included: Normes (EN), as follows.



IMPORTANT NOTICE:

This device is an 802.11 wireless printer/RF device intended for office and warehouse use in all EU and EFTA member states except where restricted use applies (as shown in the chart below). Please refer to the user manuals for further details.

Collocation Statement:

This device must not be collocated within 20cm of any other antenna or transmitter.

EU - European Union: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Note: Member states in the EU with restrictive use for this device are crossed out! This device is also authorized for use in all EFTA member states (CH, ICE, LI, NOR).

Reference Standards

- ◆ EN 60950: Safety of Information Technology Equipment (ITE).
- ◆ EN 301 489-1 & -17: ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services.
- ◆ EN 300 220: Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
- ◆ EN 55022 Class B: Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment.

- ◆ EN 55024: Information Technology Equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement.
- ◆ Radio Specifications: ETS 300 300-328 Wideband 2.4GHz Systems

EU Declaration of Conformity

This equipment complies with the essential requirements of the European Union directive.

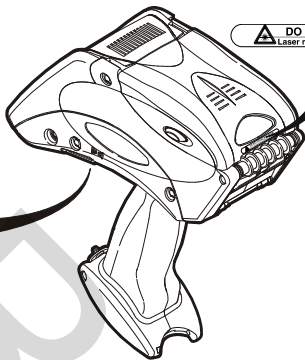
Scanner Certification Note

This product is certified to be a Class II laser product with the United States DHHS Center for Devices and Radiological Health and complies with 21CFR1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50. The scanner emits less than 2.0 milliwatt beam of laser light from the scanning window. Laser light in excess of Class I limits must be inside a protective cover. No maintenance is required to keep this product in compliance with EN 60825 and DHHS Regulation 21, Subchapter J. No controls are provided for operation or maintenance.

Caution: Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous laser light exposure.

Class II laser scanners use a low power, visible light diode. As with any very bright light source, such as the sun, the user should avoid staring directly into the light beam. Momentary exposure to a Class II laser is not known to be harmful.

DO NOT STARE INTO BEAM
Laser radiation emitted from this aperture



Laser Radiation - Do not stare into beam
Class 2 laser product
IEC60825-1:1993+A1+A2 and
EN60825-1:1994+A1+A2
PO=0,15 mW, Pp=2,0 mW, f=36Hz,
 $\lambda=650\text{nm}$

DRAFT

INFORMATIONS RELATIVES A LA CONFORMITE AUX

REGLEMENTS

Les produits Avery Dennison sont conçus conformément aux règles et règlements des pays où ils sont vendus et sont étiquetés en conséquence. Tout changement ou modification apporté aux équipements Avery Dennison non approuvé explicitement par Avery Dennison peut annuler l'habilitation de l'utilisateur à opérer ces équipements. Suivez toutes les mises en garde et les instructions indiquées sur le produit. N'utilisez pas les produits Avery Dennison sans les capots en position. sous peine d'endommager les produits ou de vous blesser N'insérez aucun objet par les ouvertures du matériel. Des tensions dangereuses pourront être présentes et causer un incendie, une décharge électrique ou l'endommagement de l'imprimante. Ne bouchez et ne couvrez pas les ouvertures du matériel. Ne placez pas le produit près d'un radiateur ou d'une source de chaleur, sous peine d'entraîner la surchauffe du produit. Les produits Avery Dennison sont conçus pour fonctionner avec des systèmes d'alimentation à borne de terre (retour mis à la terre pour les produits alimentés par c.c.). Ne branchez pas un produit Avery Dennison sur un autre type d'alimentation. Risque d'électrocution. En cas de doute sur l'alimentation dont vous disposez, contactez le responsable de votre installation ou un électricien qualifié. Le cordon d'alimentation sert d'interrupteur général au produit. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de terre se trouvant à proximité. Ne branchez pas le cordon si le bloc d'alimentation a été retiré du produit.

Informations relatives au copyright

Tous les produits et programmes bénéficient d'une garantie écrite, la seule garantie que le client peut invoquer. Avery Dennison Corp. se réserve le droit d'apporter des changements aux produits, aux programmes et à leur disponibilité sans préavis. Avery Dennison Corp. a tout mis en œuvre pour fournir des informations complètes et précises dans le présent manuel ; toutefois, Avery Dennison Corp. n'assume aucune responsabilité pour les omissions ou imprécisions éventuelles. Les mises à jour seront intégrées dans les versions ultérieures du présent manuel. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système d'extraction, ni traduite dans aucune langue sous aucune forme, par aucun moyen, sans l'autorisation écrite préalable de Avery Dennison Corp. L'information présentée dans ce document remplace celle contenue dans les versions précédentes.

Modèles couverts

Ce document vise à couvrir l'imprimante Pathfinder® 6057. Les marques commerciales spécifiques sont celles d'Avery Dennison Retail Information Services, LLC. Avery Dennison® est une marque commerciale de Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison
170 Monarch Lane
Miamisburg, OH 45342

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) pour les clients de l'Union européenne (UE)

Avery Dennison s'engage pleinement à respecter les directives européennes DEEE. Ce produit, ses composants

et accessoires doivent être envoyés à un établissement de collecte agréé pour être démontés et évacués conformément aux directives DEEE. Tout produit ou accessoire portant le symbole DEEE doit être renvoyé à un établissement de collecte agréé. Pour une élimination adéquate de l'imprimante en dehors des États-Unis, envoyez-la, avec ses accessoires, à :

EMEA, 4 Awberry Court
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD



Symbole DEEE

Informations relatives au recyclage des batteries aux États-Unis

Ne jetez pas les batteries à la poubelle. Recyclez-les conformément à la réglementation en vigueur. La Rechargeable Battery Recycling Corporation (RBRC®) est une organisation sans but lucratif, créée pour promouvoir le recyclage des batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur le recyclage des batteries dans votre région, visitez www.rbrc.org. Les batteries peuvent également être envoyées franc de port à : ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342.



Mise en garde - Californie uniquement

Perchlorate - une manipulation spéciale peut être requise. Reportez-vous à www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Cette mise en garde s'applique uniquement aux piles-boutons CR (dioxyde de manganèse) au lithium vendues ou distribuées en Californie (É.-U.).

Réglementation FCC - Classe B

Cet équipement a subi des tests et a été trouvé conforme aux limites imposées aux périphériques numériques de classe B, en vertu de la section 15 du règlement de la

Federal Communications Commissions Rules and Regulation. Ces limites ont été prévues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque les équipements sont utilisés dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, peut produire des interférences affectant les communications radio. L'utilisation de cet équipement dans un contexte résidentiel peut également produire des interférences, auquel cas l'utilisateur est responsable de résoudre le problème. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement émettrait des interférences affectant la réception de programmes radiophoniques ou télévisés (ce qui peut s'observer en éteignant et en rallumant le dispositif), l'utilisateur doit tenter de corriger cette interférence en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes.

- ◆ Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- ◆ Éloigner l'équipement du récepteur.
- ◆ Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit auquel le récepteur n'est pas relié.

Cet appareil de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

Conformité à la réglementation 802.11b/g (le cas échéant)

Cette section décrit en détail les informations de conformité réglementaire propres aux composants RF de votre imprimante. Il est possible qu'elle ne s'applique pas aux autres appareils RF contenus dans l'imprimante. Pour

les informations réglementaires, reportez-vous à la documentation fournie avec ces autres appareils RF. Les produits RF Avery Dennison sont conçus conformément aux règles et règlements des pays où ils sont vendus et sont étiquetés en conséquence. La plupart des équipements RF Avery Dennison bénéficient d'une homologation de type : l'utilisateur ne doit pas obtenir de licence ou d'autorisation pour utiliser les équipements. Pour plus d'informations, consultez les réglementations locales. Tout changement ou modification apporté aux équipements Avery Dennison non approuvé explicitement par Avery Dennison peut annuler l'habilitation de l'utilisateur à opérer ces équipements. Tout changement ou modification non approuvé explicitement par l'organisme responsable de la conformité peut annuler l'habilitation de l'utilisateur à opérer ces équipements.

Directives de la FCC relatives aux expositions aux radiofréquences

À des fins de conformité aux exigences en matière d'exposition de FCC et d'Industrie Canada, si ce dispositif est un dispositif portable, il est approuvé pour utilisation dans la main de l'utilisateur lorsqu'il y a au moins 2,0 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Déclaration de conformité en matière d'exposition aux radiofréquences :

Le module radio a été testé conformément aux procédures du Bulletin OET 65C de la FCC et a été déclaré conforme aux exigences édictées par les sections 2.1091, 2.1093 et 15.247 (b) (4) de la norme CFR 47 sur l'exposition aux radiofréquences des dispositifs RF.

Conditions applicables aux interférences de radiofréquence

Cet équipement est conforme à la section 15 du règlement FCC. L'utilisation de cet équipement est soumise aux deux

conditions suivantes : 1) ce dispositif ne doit émettre aucune interférence néfaste, et 2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement inattendu.

Attention : Cet appareil conforme à la section 15 fonctionne sans créer de brouillage avec d'autres appareils fonctionnant à la même fréquence lorsqu'il utilise l'antenne indiquée.

Conditions applicables aux interférences de radiofréquence - Canada

Ce dispositif est conforme à la norme industrielle canadienne RSS 210 L'utilisation de cet équipement est soumise aux deux conditions suivantes 1) ce dispositif ne doit émettre aucune interférence néfaste, et 2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement inattendu Cet appareil de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.


Espace Economique Européen

La variante européenne est conçue pour être utilisée dans tout l'Espace Economique Européen; toutefois, l'autorisation d'utilisation est restreinte comme suit :

- ◆ Les normes européennes dictent une puissance rayonnée maximale de 100 mW EIRP et une fourchette de fréquence de 2.400 - 2.4835 GHz.
- ◆ En France, l'équipement est réduit à une fourchette de fréquence de 2.4465 - 2.4835 GHz.
- ◆ En Belgique à l'extérieur, l'équipement est réduit à une plage de fréquence de 2,460 - 2,4835 GHz.
- ◆ En Italie, l'utilisation de l'équipement requiert une licence.

Marque CE et conformité UE

Les produits prévus pour une commercialisation dans l'Union européenne portent la marque CE, qui indique leur conformité aux directives et normes européennes (EN) applicables suivantes. Les amendements à ces directives et EN sont inclus : Normes (EN), comme suit.

	<p>AVIS IMPORTANT</p> <p>Cet appareil est un appareil RF/une imprimante sans fil 802.11 prévu pour une utilisation dans les bureaux et les entrepôts dans tous les pays membres de l'UE et de l'AELE, à l'exception de ceux où des restrictions d'utilisation s'appliquent (selon ce qui est indiqué dans le tableau ci-dessous). Pour des détails, reportez-vous aux manuels d'utilisation.</p>
---	---

Déclaration relative à la colocalisation

Ce dispositif ne doit pas être colocalisé à moins de 20 mm d'une autre antenne ou d'autres émetteurs.

UE - Union européenne : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Roumanie, Slovaquie, Slovénie et Suède.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Remarque : Les états membres de L'UE prévoyant des restrictions d'utilisation pour ce dispositif sont biffés. Cet appareil est également autorisé à être utilisé dans tous les

pays membres de l'AELE (CH, ICE, LI, NOR).

Normes de référence

- ◆ EN 60950 : Sécurité des matériels de traitement de l'information.
- ◆ EN 301 489-1 & -17 : Norme de compatibilité électromagnétique (CEM) concernant les équipements et services de communication radio.
- ◆ EN 300 220 : Applications radio basse-puissance dont la bande de fréquence se situe entre 25 et 1 000 MHz et ayant des niveaux de puissance jusqu'à 500 mW, partie 2 : Norme harmonisée couvrant les exigences essentielles de l'article 3, paragraphe 2, de la directive R&TTE.
- ◆ EN 55022 Catégorie B : Appareils de traitement de l'information - Caractéristiques des perturbations radioélectriques - Limites et méthodes de mesure.
- ◆ EN 55024 : Appareils de traitement de l'information - Caractéristiques d'immunité - Limites et méthodes de mesure.
- ◆ Spécifications radio : systèmes 2,4 GHz à large bande ETS 300 300-328.

Déclaration de conformité UE

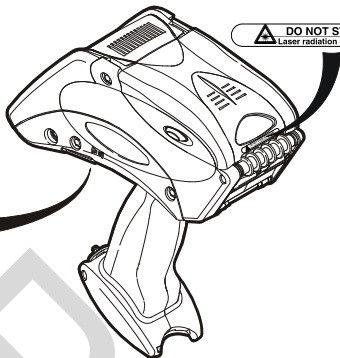
Cet équipement est déclaré conforme aux exigences principales de la directive européenne.

Note de certification du scanner

Ce produit est certifié « produit laser de catégorie II » par le United States DHHS Center for Devices and Radiological Health et il est conforme aux normes 21CFR1040.10 et 1040.11, à l'exception des écarts dans le cadre du Laser Notice No. 50. Le faisceau laser du lecteur sortant de la fenêtre de lecture émet moins de 2 mW. La lumière laser supérieure aux limites de catégorie I doit se trouver sous un capot de protection. Aucune maintenance n'est requise pour maintenir ce produit conforme à la norme EN 60825 et à la réglementation 21, sous-chapitre J du DHHS. Aucun contrôle d'utilisation ou de maintenance n'est prévu.

Attention : L'utilisation de commandes et réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce document risque de se traduire par une exposition dangereuse à la lumière laser.

Les lecteurs à laser de catégorie II utilisent une diode de lumière visible de faible puissance. Comme pour toute source de lumière très vive, comme le soleil, l'utilisateur doit éviter de fixer des yeux le faisceau lumineux. Une exposition momentanée à un laser de catégorie II n'est pas censée présenter des risques.



DO NOT STARE INTO BEAM
Laser radiation emitted from this aperture

INFORMAÇÃO DE CONFORMIDADE REGULAMENTAR

Os produtos Avery Dennison são concebidos em conformidade com as normas e regulamentações nos locais nos quais são vendidos, e serão etiquetados consoante necessários. Quaisquer alterações ou modificações ao equipamento Avery Dennison não expressamente aprovadas pela Avery Dennison poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento. Siga todas as precauções e instruções marcadas no produto. Não utilize produtos Avery Dennison sem as tampas devidamente colocadas. Poderá danificar o produto ou causar ferimentos. Nunca empurre objectos de qualquer tipo através das aberturas no equipamento. Poderá estar presente energia perigosa e provocar um incêndio, choque eléctrico ou danos na impressora. Não bloqueie nem cubra as aberturas do equipamento. Não coloque o produto junto a um radiador ou boca de ar quente, tal poderá causar o sobreaquecimento do produto. Os produtos Avery Dennison são concebidos para funcionarem com sistemas de alimentação com neutro ligado à terra (retorno ligado à terra para produtos de alimentação CC). Não ligue um produto Avery Dennison a qualquer outro tipo de sistema de alimentação; tal poderá causar choque eléctrico. Contacte o gestor das instalações ou um electricista qualificado caso não tenha a certeza da fonte de alimentação de que dispõe. O cabo de alimentação funciona como desacoplamento primário para o produto. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada eléctrica com terra que se encontre próxima. Não ligue o cabo de alimentação quando a fonte de alimentação tiver sido retirada do produto.

Informação de Direitos de Autor

Cada produto e programa inclui uma garantia escrita, a única garantia com a qual o cliente pode contar. A Avery Dennison Corp. reserva-se o direito de efectuar alterações ao produto, programas e sua disponibilidade a qualquer altura sem aviso prévio. Embora a Avery Dennison Corp. tenha feito todos os

esforços para fornecer informações completas e precisas neste manual, a Avery Dennison Corp. não se responsabiliza por quaisquer omissões ou imprecisões. Qualquer actualização será incorporada numa edição posterior deste manual. Nenhuma parte desta publicação poderá ser reproduzida, transmitida, armazenada num sistema de recuperação, ou traduzida para qualquer idioma em qualquer forma, por qualquer meio, sem autorização prévia por escrito da Avery Dennison Corp. As informações neste documento substituem as informações em versões anteriores.

Créditos de Marcas Comerciais

Este documento diz respeito ao Pathfinder® 6057.

Pathfinder® é uma marca comercial de Avery Dennison Retail Information Services, LLC. Avery Dennison® é uma marca comercial de Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison
170 Monarch Lane
Miamisburg, OH 45342

Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) para clientes na União Europeia (UE)

A Avery Dennison está totalmente empenhada em atingir as directivas REEE da UR. Este produto, os seus componentes e acessórios devem ser enviados para uma instalação de recolha designada para a devida desmontagem e eliminação em conformidade com as directivas REEE. Qualquer produto ou acessório marcado com o símbolo REEE deve ser devolvido a uma instalação de recolha designada. Para a eliminação correcta da impressora fora dos EUA, envie-a, juntamente com todos os acessórios, para:

EMEA, 4 Awberry Court
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD



Símbolo REEE

Informação de Reciclagem de Baterias nos EUA

Não coloque as baterias no lixo, recicle-as de acordo com os regulamentos locais. A Rechargeable Battery Recycling Corporation (RBRC®) é uma organização sem fins lucrativos criada para promover a reciclagem de baterias recarregáveis. Para obter mais informações sobre como reciclar as baterias na sua área, visite **www.rbrc.org**. As baterias podem também ser devolvidas, com portes pagos, para: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342

Ou, na Europa, para:
EMEA, 4 Awberry Court
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD



Normas FCC - Classe B

Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da Comissão Federal de Comunicações (FCC). Estes limites visam fornecer uma protecção razoável contra interferências nocivas quando o equipamento é utilizado num ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode radiar energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e utilizado em conformidade com o manual de instruções, poderá causar interferências nocivas às comunicações rádio. A utilização deste equipamento numa área residencial irá provavelmente causar interferências nocivas, sendo que o utilizador será responsável pela correcção. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá numa instalação particular. Se o equipamento causar interferências nocivas relativamente à recepção de rádio ou televisão, facto que se pode determinar desligando e ligando o equipamento, o

utilizador deve tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- ◆ Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- ◆ Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- ◆ Ligar o equipamento a uma tomada num circuito que não aquele a que o receptor está ligado.

Este aparelho digital de Classe B cumpre os requisitos das Normas para Equipamentos Causadores de Interferência do Canadá.

802.11b/g Informação de Conformidade Regulamentar (se instalado)

Esta secção descreve a informação de conformidade regulamentar específica dos componentes sem fios na impressora. Poderá não ser aplicável a outros dispositivos de RF na impressora. Consulte a documentação fornecida com os dispositivos de RF relativamente a informação regulamentar. Os produtos de RF Avery Dennison são concebidos em conformidade com as normas e regulamentações nos locais nos quais são vendidos, e serão etiquetados consoante necessários. A maioria dos dispositivos de RF Avery Dennison são aprovados por tipo e não requerem que o utilizador obtenha uma licença ou autorização antes de utilizar o equipamento. Consulte as normas locais para obter informações mais específicas. Quaisquer alterações ou modificações ao equipamento Avery Dennison não expressamente aprovadas pela Avery Dennison poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento. As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Área Económica Europeia

A versão europeia destina-se a ser utilizada na Área Económica Europeia; no entanto, a autorização de utilização tem as seguintes restrições:

- ◆ As normas europeias ditam a potência de transmissão radiada máxima de 100 mW EIRP e a gama de frequência 2.400 - 2.4835 GHz.
- ◆ Na França, o equipamento será limitado à gama de frequência 2.4465 - 2.4835 GHz.
- ◆ Na Bélgica, no exterior, o equipamento será limitado à gama de frequência 2.460 - 2.4835 GHz.
- ◆ O funcionamento na Itália requer uma licença de utilizador.

Conformidade com Marcação CE e União Europeia

Os produtos destinados a venda na União Europeia estão marcados com a marca CE, que indica conformidade com as Directivas e Normas Europeias (EN) aplicáveis, como se segue. São incluídas emendas a estas Directivas ou ENs: Normas (EN), como se segue.



AVISO IMPORTANTE:

Este dispositivo é um dispositivo de RF/impressora sem fios 802.11 destinada ao uso em escritórios e armazéns em todos os estados membro da EU e EFTA, excepto onde se aplique uma utilização limitada (conforme indicado no gráfico abaixo). Consulte os manuais do utilizador para obter mais informações.

Declaração de Colocação:

Este dispositivo não deve ser colocado a menos de 20 cm de qualquer outra antena ou transmissor.

UE - União Europeia: Alemanha, Áustria, Bélgica, Bulgária, Chipre, Dinamarca, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, Estónia, Finlândia, França, Grécia, Hungria, Irlanda, Itália, Letónia, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Países Baixos, Polónia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Roménia, Suécia.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Nota: Os estados membro na UE com utilização limitada para este dispositivo estão cortados! Este dispositivo está também autorizado a ser utilizado em todos os estados membro da EFTA

(CH, ICE, LI, NOR).

Normas de Referência

- ◆ EN 60950: Segurança de Equipamento de Tecnologia de Informação (ITE).
- ◆ EN 301 489-1 e -17: Norma de Compatibilidade Electromagnética (EMC) para equipamento e serviços de rádio.
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de Pequeno Alcance (SRD); Equipamento de rádio a ser utilizado na gama de frequência de 25 MHz a 1 000 MHz com níveis de potência até 500 mW; Parte 2: EN harmonizado que aborda requisitos essenciais no âmbito do artigo 3.2 da Directiva R&TTE.

- ◆ EN 55022 Classe B: Limites e métodos de medição de características de perturbação de rádio de equipamento de tecnologia de informação.
- ◆ EN 55024: Equipamento de Tecnologia de Informação - Características de imunidade Limites e métodos de medição.
- ◆ Especificações rádio: Sistemas de 2.4GHz de banda larga ETS 300 300-328.

Declaração de Conformidade da UE

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais da directiva da União Europeia.

Nota de certificação do scanner

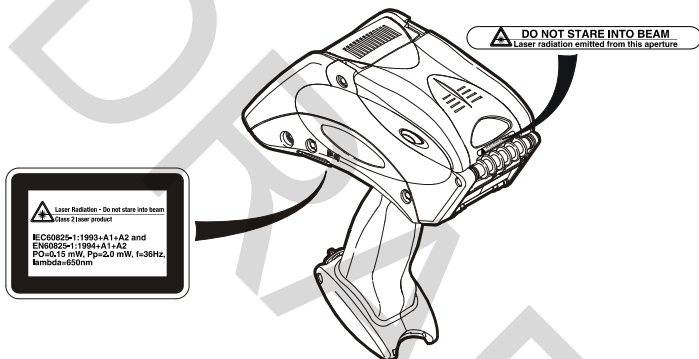
Este produto está certificado como sendo um produto laser de Classe II pelo United States DHHS Center for Devices and Radiological Health e está em conformidade com 21CFR1040.10 e 1040.11, excepto para desvios relativos à Declaração de Laser N.º 50. O scanner emite um feixe de laser inferior a 2,0 milliwatts através da janela de digitalização. A luz laser que exceda os limites de Classe I tem de estar sob uma tampa de protecção. Não é necessária manutenção para manter este produto em conformidade com a norma EN 60825 e o Regulamento DHHS 21, Subcapítulo J. Não são fornecidos controlos para funcionamento ou manutenção.

Cuidado: A utilização de controlos e ajustes ou a execução de procedimentos que não os especificados no presente documento podem resultar na exposição perigosa à luz laser.

Os scanners a laser Classe II utilizam um diodo de luz visível de baixa potência.

À semelhança de qualquer fonte luminosa muito intensa, como por exemplo o sol, o utilizador deve evitar olhar directamente para o feixe de luz.

A exposição momentânea ao laser Classe II não é reconhecida como sendo nociva.



INFORMACIÓN DE CUMPLIMIENTO NORMATIVO

Los productos Avery Dennison están diseñados para cumplir con las reglas y normas de los lugares donde se venden y se etiquetarán según sea necesario. Cualquier tipo de cambio o modificación a los equipos de Avery Dennison que no estén expresamente aprobados por Avery Dennison podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Siga todas las precauciones e instrucciones marcadas en el producto. No opere los productos Avery Dennison sin las cubiertas en su lugar. Puede dañar al producto o provocar lesiones personales. Nunca inserte objetos de ningún tipo a través de sus aperturas. Puede haber energía peligrosa presente y provocar incendios, descargas eléctricas o daños a la impresora. No bloquee ni cubra las aberturas del equipo. No ubique el producto cerca de un radiador o registro de calor, esto podría hacer que el producto se sobrecaliente. Los productos Avery Dennison están diseñados para funcionar con sistemas eléctricos que tienen un neutro a tierra (retorno a tierra para productos accionados con CC). No conecte un producto Avery Dennison en ningún otro tipo de sistema eléctrico; esto podría provocar una descarga eléctrica. Comuníquese con el gerente de su instalación o con un electricista calificado si no está seguro de la fuente de alimentación que tiene. El cable de alimentación sirve como dispositivo de desconexión principal para el producto. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente cercana con conexión a tierra. No conecte el cable de alimentación cuando se haya retirado la fuente de alimentación del producto.

Información de derechos de autor

Cada producto y programa tiene su respectiva garantía por escrito, la única garantía en la que el cliente se puede basar. Avery Dennison Corp. se reserva el derecho de realizar cambios en el producto, los programas y su disponibilidad en cualquier momento y sin aviso. Si bien Avery Dennison Corp. ha realizado todos los esfuerzos necesarios para entregar información completa y precisa en este manual, Avery Dennison Corp. no se hará responsable de ninguna omisión o imprecisión. Cualquier actualización se incorporará en la edición posterior de este manual. Ninguna parte de esta publicación se puede reproducir, transmitir, almacenar en un sistema de recuperación, ni traducir a ningún idioma de ninguna forma o manera, sin el permiso previo y por escrito de Avery Dennison Corp. La información de este documento reemplaza la información de las versiones anteriores.

Créditos de marca registrada

Este documento está hecho para la impresora Pathfinder® 6057.

Pathfinder® es una marca comercial de Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® es una marca comercial de Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison
170 Monarch Lane
Miamisburg, OH 45342

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) para clientes de la Unión Europea (UE)

Avery Dennison se encuentra completamente comprometido a lograr las directivas de WEEE dictadas por la UE. Este producto, sus componentes y accesorios se deben enviar a una instalación de recolección asignada para el desmontaje y desecho adecuados de acuerdo con las directivas de WEEE. Cualquier producto o accesorio marcado con el símbolo WEEE se debe regresar a una instalación de recolección designada.

Para el desecho adecuado de la impresora fuera de EE.UU., envíe la impresora junto con sus accesorios a:

EMA, 4 Awberry Court
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD



Símbolo de WEEE

Información de reciclado de baterías de EE.UU.

No arroje las baterías a la basura; recíclelas conforme a sus normas locales. No arroje las baterías a la basura, recíclelas con base en la reglamentación local. La Rechargeable Battery Recycling Corporation (RBRC®) es una organización sin fines de lucro que fue creada para promover el reciclaje de las baterías recargables. Para obtener más información sobre cómo reciclar baterías en su localidad, visite la página de Internet www.rbrc.org. Las baterías también se pueden devolver con porte pagado a: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342



Advertencia - Sólo para California

Es posible que se aplique la manipulación especial de Materiales de preclorato.

Consulte en www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

La advertencia sólo se aplica a las baterías de celda de moneda de litio CR (dióxido de manganeso) vendidas o distribuidas en California, EE.UU.

Normas de FCC - Clase B

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B en conformidad con la Parte 15 de las Reglas y la Normativa de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia peligrosa cuando el equipo se opera en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, puede provocar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. La operación de este equipo en un área residencial puede provocar interferencias dañinas, en cuyo caso será responsabilidad del usuario corregirlo. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no exista una interferencia en una instalación en particular. Si el equipo no causa interferencia dañina en la recepción de radio y televisión, la cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:

- ◆ Reorientar y reubicar la antena receptora.
- ◆ Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- ◆ Conectar el equipo en una toma de corriente con un circuito diferente al cual está conectado el receptor.

Este aparato digital de Clase B cumple con los requisitos de las Normas de equipos que causan interferencias de Canadá. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les

exigencias du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

802.11b/g Información de cumplimiento con las normas (si está instalado)

Esta sección detalla la información de cumplimiento con las normas específicas a los componentes inalámbricos de su impresora. Es posible que no se aplique a otros dispositivos de RF de la impresora. Consulte la documentación proporcionada con los dispositivos de RF para obtener información en cuanto a las normas. Los productos de RF Avery Dennison están diseñados para cumplir con las reglas y normativas de los lugares donde se venden y se etiquetarán según sea necesario. La mayoría de los dispositivos de RF de Avery Dennison están aprobados por tipo y no requieren que el usuario obtenga una licencia o autorización antes de utilizar el equipo. Consulte sus normas locales para obtener información más específica. Cualquier tipo de cambio o modificaciones a los equipos de Avery Dennison que no estén expresamente aprobados por Avery Dennison podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Pautas de exposición de RF de FCC

Para cumplir con FCC y los requisitos de exposición de Industry Canada, si este dispositivo es un dispositivo portátil, está aprobado para su operación en la mano del usuario cuando existan 2.0 cm o más entre la antena y el cuerpo del usuario.

Declaración de conformidad para la exposición a la RF:

El módulo de radio ha sido evaluado bajo el Boletín OET 65C de FCC y cumple con los requisitos como se estipula en el CFR 47 Secciones 2.1091, 2.1093, y 15.247 (b) (4) que abordan la Exposición de RF de los dispositivos de radio frecuencia.

Requisitos de interferencia de radio frecuencia

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede provocar una operación no deseada.

Precaución: El dispositivo de radio Parte 15 opera en base a no interferir con otros dispositivos que operan a esta frecuencia cuando utiliza la antena descrita.


Área económica europea

La variante europea está hecha para utilizarla en el Área económica europea. Sin embargo, la autorización para el uso se restringe de la siguiente forma:

- ◆ Las normas europeas dictan la potencia máxima de transmisión irradiada de 100 mW EIRP y un alcance de frecuencia de 2.400 - 2.4835 GHz.
- ◆ Francia, el equipo se debe restringir al alcance de frecuencia de 2.4465 - 2.4835 GHz.
- ◆ Fuera de Bélgica, el equipo se debe restringir al alcance de frecuencia de 2.460 - 2.4835 GHz.
- ◆ La operación en Italia requiere de una licencia de usuario.

Marcado CE y cumplimiento con la Unión Europea

Los productos para la venta dentro de la Unión Europea están marcados con la Marca CE que indica el cumplimiento con las Directivas y Normas Europeas (EN) aplicables, de la siguiente forma. Se incluyen las enmiendas a estas Directivas o Ens: Normas (EN), de la siguiente manera.

	<p>AVISO IMPORTANTE: Este dispositivo es una impresora inalámbrica 802.11/dispositivo de RF hecho para el uso en oficinas y bodegas en toda la UE y los estados miembros de la EFTA excepto donde se aplica el uso restringido (según se muestra en la siguiente tabla). Consulte los manuales del usuario para obtener más detalles.</p>
--	--

Declaración de colocación:

Este dispositivo no se debe colocar dentro de 20 cm de ninguna otra antena o transmisor.

UE - Unión Europea: Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Polonia, Portugal, Rumania, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Reino Unido.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	RU	L	SR
ISL	E		

Nota: Los estados miembros de la UE que tienen un uso restrictivo para este dispositivo están tachados. Este dispositivo también está autorizado para su uso en todos los estados miembros de la

EFTA (CH, ICE, LI, NOR).

Normas de referencia

- ◆ EN 60950: Seguridad del equipo de tecnologías de la información (ITE).
- ◆ EN 301 489-1 y -17: Norma de Compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio.
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de corto alcance (SRD); Los equipos de radio que se utilizarán en el alcance de frecuencia de 25 MHz a 1.000 MHz con niveles de energía de hasta 500 mW; Parte 2: EN armonizada que cubre requisitos esenciales bajo el artículo 3.2 de la Directiva R&TTE
- ◆ EN 55022 Clase B: Límites y métodos de medición de características de interferencia de radio de equipos de tecnología de información.
- ◆ EN 55024: Equipos de tecnología de información - Características de inmunidad - Límites y métodos de medición.
- ◆ Especificaciones de la radio: Sistemas ETS 300 300-328 de banda ancha de 2.4GHz

Declaración de conformidad de la UE

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la directiva de la Unión Europea.

Nota de certificación del escáner.

Este producto está certificado como producto láser Clase II en el Centro DHHS para Dispositivos y Salud Radiológica de los EE.UU. y cumple con las normas 21CFR1040.10 y 1040.11, excepto por las desviaciones relacionadas con la Notificación No. 50. El escáner emite un rayo de luz láser de menos de 2.0 milivatios a través de la ventana de escaneo. La luz láser superior a los límites de la Clase I debe estar adentro de una cubierta protectora. No se requiere mantenimiento para conservar el cumplimiento de este producto con la norma EN 60825 y la Regla 21 de DHHS21,

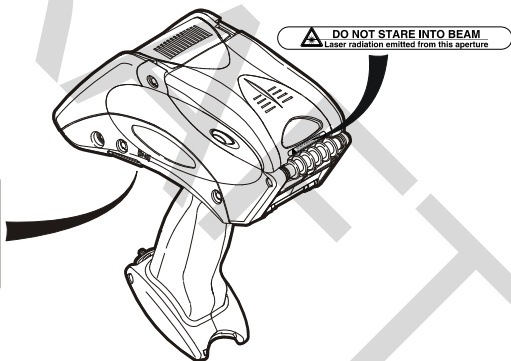
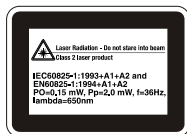
Subcapítulo J. No se proveen controles para la operación o el mantenimiento.

Precaución: El uso de controles y ajustes o el desempeño de procedimientos que no sean aquellos que se especifican en este documento puede dar como resultado una exposición peligrosa a la luz láser.

Los escáneres láser Clase II usan un diodo de luz visible de baja energía.

Al igual que con cualquier fuente de luz muy brillante, como la luz del sol, el usuario debe evitar permanecer directamente en el rayo de luz.

No se sabe que la exposición momentánea al láser de Clase II sea dañina.



DRAFT